

# 福建錢曲傳統劇目選集

鄉 剧

第二集

龍溪專署文化局 編印  
福建省戏曲研究所

## 目 录

石三郎	( 1 )
南山会	( 8 )
楊戩打宝刀	( 17 )
王九传书	( 26 )
搖錢树	( 43 )
描金凤	( 67 )
、三閭公堂	( 88 )
、三才女	( 111 )
、双巡按	( 119 )
双認錯	( 136 )
杂貨記	( 156 )
五条命	( 185 )
坦水記	( 200 )

# 石三郎

人物：

石三郎 农 民 涂 氏 石 成  
县老爷 差 役

## 第一場

〔石三郎肩背鋤头上。〕

石三郎：（唱）

新婚滿月出家門，  
別妻陝山來开荒，  
勤耕勤種日子長，  
四月全無回家園。

在下，石三郎，家住麟山县，娶妻涂氏，成亲一月，我就离家来到陝山开荒，日子过得很快，已經四个月未回家了。

（唱）

手舉鋤頭掘落田①，  
鋤草掘深田土松，  
秋季丰收有希望，  
夫妻日食免為難。  
忽見前面丛樹上，  
玉燕宿巢結成雙，  
恩恩愛愛真字眼②，  
似阮夫妻一般同③。  
新婚恩愛情意重，  
离乡背井來种田，  
至今难得回家探，  
愛妻思念在心間。  
一月寄來三封信，  
字字催我回家庭，

我為耕種忙得緊，  
路途遙遠難分身。  
若要回家探妻房，  
田園荒廢心不甘，  
若無回轉妻怨叹，  
拋妻在家實不安。  
功課那做汗滿面④，  
一寸田土一寸金。

為要日後好美景，  
暫舍夫妻恩愛情。

〔农民手拿一封信，信封燒成三角上。〕

农 民：三郎，三郎，你家又有信來啦！

三 郎：（停鋤头，回头）哦！啥事呀？

农 民：你家又寄信來啦。

三 郎：啊！又再寄信來？

农 民：喏，你拿去看，我走啦。（將信交石自下）

三 郎：又再寄信來。啊……信封因何燒成三角，莫非家中出了什么事？

（急折信观看）三郎我夫，見信速歸。啊……這是為了何故？

（唱）

信中只有寫几字，  
叫我見信就速歸，  
莫非我妻命垂危，

注：①掘落田——挖掘田地。

②真字眼——很好玩、有趣之意。

③阮、一般同——我們、一塊一樣。

④功課那做——本句系工作越做汗越出越多之意。

或是犯法难解围?  
因此信封烧了三角，  
内中情形未写明。  
不如紧回见妻面，  
免得誤事又担心。

(急下)

## 第二場

〔涂氏悶悶坐。〕

涂 氏：(唱)  
日头出来照窗前，  
少年夫妻难见面，  
悽凉孤独又冷靜，  
豈不令奴更伤情。  
奴家涂氏，配夫石三郎，誰知过門  
一月，我君就出門开荒，全无带念  
夫妻之情，好不叫人伤心呀!

(唱)  
自从夫君陝山去，  
四月全未回家庭，  
奴是連催数封信，  
不念夫妻恩爱情。  
为好命才嫁尪①，  
日夜相聚归世人②，  
哪知孤悽又冷淡，  
好似寡妇守空房。  
我君你真无良心，  
抛奴在家自安身，  
恨神③寄去三角信，  
看他见信啥情形。  
若有带念夫妻情，  
必定急忙回家庭，  
鴛鴦拆散重見面，  
夫妻和谐两称心。

三 郎：(上唱)

接信心中怀怪异，  
日夜赶路回故里，  
双脚如飞急似箭，  
不觉来到大門边。

开门，开门。

涂 氏：何人叫門？  
三 郎：你夫回来。  
涂 氏：啊！果然回来，待我开门。  
(开门，石进入)丈夫你返来了。  
三 郎：是呀，我回来啦。不知家中出了什么事？  
涂 氏：哦！无，无啥事呀。  
三 郎：无啥事，你因何信封烧了三角呢？  
涂 氏：这……哎，丈夫呀，

(唱)  
只为家中柴米尽，  
米甕空空扛銅鐘④，  
是我連寄数封信，  
你对家中无关心。

三 郎：(唱)  
柴米油盐备好好，  
你敢乱講半件无，  
家事由你自做主，  
也有寄錢你嫌多落⑤？

涂 氏：(唱)  
虽然家中柴米有，  
看你全无念后嗣，  
只雇田园拼命做，  
不識恩爱是莽夫。

注：①尪——丈夫。

②归世人——一生一世之意。

③恨神——不乐意，硬着心肠。

④扛——打，敲。

⑤嫌多落——嫌，嫌棄。多落，哪里。本句系“什么地方叫你不滿意”。

三郎：（唱）

你的咀仔乱使柄①，  
我开荒种田为家庭，  
为顾日后好美景，  
骗我回家不近情。

涂氏：（唱）

我是好意請你来，  
我的心事你豈不知，  
夫妻應該恩爱爱，  
抛奴孤单你不該。

三郎：（唱）

看你愈講愈不成話，  
无事騙我急回家，  
害我田园全丢下，  
說舍夫妻不夫妻。

涂氏：哼！我叫你回来，有啥不好，  
你放我一人在家你对嗎？

三郎：哼！你这样不賢，真是气死人。

涂氏：要不就让你打啦。

三郎：打，你看我不敢打你是呀？

涂氏：要打你就打（石气打涂咀巴）  
哎唷！天寿短命②，你敢打我，我就去講給你三叔公听听。

（急下）

### 第三場

石成：（上，唱）

善人处世行方便，  
扶危救急是大賢，  
心地慈悲行良善，  
逍遙自在如神仙。

君子落落，村中教学，小人落，  
扁担筐落③，在下石成，自少讀过  
三字經，滿口出文章，科場考不

进，乡村为西宾，近来无啥可做，  
就在本地替人写状书，通书信，有錢的，我就多拿一些，无錢的我也不計較，昨日九嬌婆仔失落一只猪，拜托我給她写一张寻猪告白，趁这时无事，我就写来。（写）

〔涂氏上。〕

涂氏：哎！三叔公呀！

石成：（放下笔）啊！啥事呀？

涂氏：你侄儿打死人啦。

石成：啊！打死人？打死誰？在那儿呀？

涂氏：幸亏沒打死。

石成：到底是啥事情呀？

涂氏：我好意写信叫他回来，他竟发起脾气，他……。

石成：你写信叫他回来，他反打你是什么？是啥事叫他回来？

涂氏：这……嗯……

（唱）

是他在外任意放蕩，  
不寄銀錢來家中，  
害我家事无費用，  
无柴无米我不从。

石成：你在講无影兒的話，前日我到你家，你吃飯还配豆油肉，怎样講家中无柴米呀？

涂氏：（唱）

对我完全无感情，  
使阮独自守房間，

注：①咀仔亂使柄——口中亂說八道，咀里反復无常主意。

②夭寿短命——妇女罵人口头語，夭寿即不长寿。

③筐落——四条繩綁个小竹圈，可以做竹笪、木桶。这四句之意系讀書人沒办法只好教書，不識字的人沒办法只好当挑夫。

整日吃饱无动静①，  
不想传宗添人丁。

石成：（唱）  
家事他有借你岸②，  
怎可怪他一大拖，  
哪有夫妻坐对看，  
米甕豈会自出泉。  
劝你夫妻要和好，  
不可吵闹家不和，  
他在外面功课做，  
你又何必囁嚅嗫。

涂氏：我是要来投③给你听，看你要怎样教训你的侄儿，你竟讲不完。

石成：他若不对，我当然教训，若他功课照做，也无啥不对，要教示他什么呀？古人言，清官难断家务事，我老头子才不管闲事。

涂氏：好，你不管事，我就到公堂控告他。

石成：啊！你要告他，你有状书？

涂氏：状书吗？三叔公呀，你豈不是会写状书，就拜托你给我写一张。

石成：写是会写，不过写状书可不白央的④。

涂氏：你尽管给我写，看多少，我有私己钱，自当送你买酒喝。

石成：好，既然是有錢，我就替你写（磨墨，想计），这要怎么写呢，哎！有了。

涂氏：三叔公呀，写好吗？

石成：写好啦。

涂氏：你念给我听听。

石成：好，我念给你听。

（念）具告状人涂氏，告夫石三郎，成亲满月，别奴陕山开荒，四月有零，不寄钱银，连催数信，柴

无米尽，奴家独宿冷冷清清，眠长更尽，枕边无人，夜露寒冷，难养子孙，望青天老爷，判他回家，夫唱妇随，小妇人感恩不尽，老爷公侯万代。

涂氏：我也无叫你讚訴⑤，念得囁嚅一大套，我不会听。

石成：状书当然要写文字，三叔公豈会无中生有？不然再念一遍。

涂氏：阮不爱听，快拿来。（欲夺状纸）

石成：要拿状纸，先拿钱来。

涂氏：你状纸先给我，我才拿钱给你，一手交一手。

石成：好，拿去，拿去。

涂氏：（拿状纸，假拿钱）三叔公，你看，猫在偷吃肉呀！

石成：啊！死猫呀！死猫呀！  
〔涂急逃，石三郎上，与涂相碰。〕

涂氏：哼！我要到公堂告你。（下）

三郎：啊！你要告我？嗯？必是三叔公替她写状书。（走入）三叔公，三叔公！

石成：哼，妇道人家，白白贼贼⑥，没钱騙我猫偷吃肉（见郎）。喔！三郎呀。

三郎：三叔公，你怎么替你孙媳妇写状纸，叫她公堂告我。

石成：她告你，难道你就不会告她。

三郎：我要告她什么？

注：①无动静——无聊。

②借你岸——意即为你安排妥贴。

③投——投诉。

④白央的——白花工夫没得报酬之意。

⑤讚訴——道士建坛时念符咒。

⑥白贼——撒謊欺骗。

石成：告她不守妇道。要吃不做，假写死信，害你荒废功課。  
三郎：好，三叔公，你也替我写一张状紙。  
石成：写状书无白写，要代写費。  
三郎：自己叔侄，写张状书也要代写費？  
石成：若无拿錢，三叔公要吃什么呀？  
三郎：好，你先写，我才拿錢給你。  
石成：我写，我写。（磨墨写）  
三郎：三叔公，你写好嗎？  
石成：写好啦，写好啦。  
三郎：請你念我听听。  
石成：好。具狀人石三郎，娶妻涂氏，我为照顾家庭，往陝山开荒，誰知涂氏，要吃不做，我每月寄錢，却不承認，反不令我出門，請大人判断，夫妻和好公候万代。  
三郎：这样好，你拿来我看看。  
石成：要看可以，錢拿來。  
三郎：你給我看，我就拿錢給你。  
石成：拿去看。（給状紙）  
三郎：三叔公，你看，那幅中堂为啥破了个洞呀！  
石成：在那里呀？（郎跑下，成回头）  
囉！某也白賊，寇也白賊①。好，讓他們夫妻能得和好，也是一件好事。哈哈哈！（下）

## 第四場

〔老爷上，差役跟上。  
老 爷：（唱）  
    身为地方县太爷，  
    百姓相告有錢吃②，

疑难案件我最怕，  
    要顧錢財又顧名声。  
    （內击鼓，差役报）  
差役：启稟老爷，有人击鼓。  
老 爷：带上来。  
差役：击鼓人进堂。（石三郎，涂氏上）  
涂氏：（念）公堂告丈夫。  
三郎：（念）有理不怕輸。（二人对看）哼！（二人进公堂）  
涂三郎：參見太爷。  
老 爷：跪下何人？  
涂氏：妾身涂氏。  
三郎：我叫石三郎。  
老 爷：你二人来控告，何人原告，何人被告？  
涂三郎：我原告，我原告。  
老 爷：囉！你俩人来打官司，都是原告，为什么无被告呀！  
涂氏：老爷，我是被告。  
三郎：老爷，我也是被告。  
老 爷：囉！为什么原告二人都原告。被告二人都被告，到底是怎样呀！快講。  
涂三郎：我講，我講！  
老 爷：你們到底誰要先講？  
三郎：我先講。  
涂氏：我先講，我先講。  
老 爷：好啦，好啦，你們有状书嗎？別你先講或我先講。

注：①某、寇——妻、夫。

②相告有錢吃——互相控告，有利可图。

涂三郎：有，我有状书。

老 爷：呈上来。（二人呈状书）具状人涂氏告天。

差 役：老爷呀，妇人哪会告天呀？是看错吧？

老 爷：（再看）哪会错？大字上面再加一颗星。

差 役：不对，是告夫。

老 爷：嘿！告夫……不必看啦。涂氏，你还是用口诉来。

涂 氏：老爷听呀：

（唱）

老爷在上听我讲，  
涂氏配夫石三郎，  
丈夫做事太莽撞，  
成亲满月抛红粧。  
跑到陝山去种田，  
家中柴米都放空，  
日食难度无半项①，  
只剩奴家一个人。  
连催数信不回来，  
一回到家气猜猜，  
要打要骂无顾爱，  
望老爷为奴主裁。

老 爷：嘿！原来如此。石三郎，你为什么要回去种田，让家内无半项？又要打人？打死人命，叫老爷怎样办呢？

三 郎：老爷，你切莫听她乱讲。

（唱）

我去陝山种田园，  
每月都有寄钱银，  
谁知一月三封信，  
一封封催我回家庭。

老 爷：啊！你有寄钱给她。涂氏，他

有钱给你，你怎说无柴米呀！

涂 氏：（唱）

虽然每月有寄钱，  
奴自在心胆虚，  
因此不让他出去，  
叫他回来伴孤凄。

老 爷：嘿！原来为着这样。  
（唱）

涂氏讲话全无谱②，  
尙某对看上介苏③，  
家庭日食不要顾，  
怪你自己太糊涂。  
那有女人留查铺④，  
莫怪你君甲你恶⑤，  
老爷判断煞无路⑥，  
光吃不做要吃土⑦。

哼！夫妻争也到公堂来麻烦，我才不管。

涂三郎：请老爷公断，公侯万代。

老 爷：请我公断？（着急）好，就这样。石三郎，你就一个月回家二次，涂氏，这样好吗？

涂 氏：老爷，一月回家二次太久啦。

老 爷：不然要怎么办呢？

涂 氏：三日返家一次。

老 爷：石三郎，你三日返家一次好吗？

三 郎：老爷呀，我家离陝山百里，三日回来一次，只好别干活，单单走路。

老 爷：是呀，这样不可以。嗯，涂

注：①无半项——连半件东西都没有。

②无谱——完全不近人情。

③这句意即：夫妻日日相对最有意趣。

④查铺——男人。

⑤甲你恶——和你吵嘴。

⑥这句意为：无法判断。

⑦要吃土——只好吃泥土。

氏，就同你丈夫到陝山去开荒。

涂氏：我不会做粗重①，要怎么去开荒呀？

老爷：你去为他烧饭，洗衣，夫妻也可相对看，这样最好，还嫌什么呀？

涂氏：我……我……

老爷：若不，老爷就不管，退……

涂氏：要啦！要啦！

老爷：要啦。石三郎，你领她一同去。

三郎：遵命。

老爷：退堂。（退下）

三郎：喂！走吧。

（唱）

夫妻相随又相伴，  
和好耕种到陝山，  
男耕女織用力做，  
以后日子真快活。

剧终

口述：陈 磊

注：①粗重——笨重的工作。

# 南 山 会

人 物：

林大恣，王氏，林爱珠、王仔八、李仔三、县太爷、周有成，周德文衙役。

口述：姚九婴 記录：工作組

## 第一場

〔周有成文质彬彬地，游山玩水地上。〕

周有成：（唱）

閉門窗旁讀詩經，  
希望成就占魁名，  
爹娘盡心教导我，  
望子早日会成名。  
小生，周有成，爹爹，周德文，母亲早年亡故，单生小生一人，世居錢塘，家資万貫。是我終日閉門讀書，希望功名能得成就，今日獨坐書軒，心头納悶，因此往外游賞一番，只有那草木青翠，蝴蝶对对，真是好风光呀。

（唱）

出門游山和玩景，  
青山綠竹葉茂盛，  
閑坐書軒太冷靜，  
移步游玩南山前。（下）

## 第二場

周大恣（念）

心肝篤篤想①

若要富貴栽蘿和飼羊。

我，周大恣，講我恣我不恣，一心想好空②，我有一个小妹，名叫爱珠，还未出嫁。我要妻王氏，夫妻二人耕田种菜，小妹我年紀还輕，不如把我养的那群羊，叫她赶上南山吃草，我也好在田里多做些活，（对内）小妹呀，快来！

林爱珠：来了。（上）阿哥，你叫我做什么？

大 恣：你整日吃饱躲在房內，不想做工，那些羊仔趕到南山上去吃草。

爱 珠：別的事我去做，看羊仔我不會，怕把羊仔失落去。

大 恣：不會，趕上南山，飼飽才趕回來。別日羊仔養大了，好給你买嫁粧。我赶来給你。（放羊）咩……咩……來，我点交你。十四，十三，十二，十一，十，九，八，七，六，五，四，三，二，一。总共十四只。來，趕去。

爱 珠：咩……（羊亂走）哎呀；我不會啦。

大 恣：學就會，這樣，咩……這樣不會去，趕緊去。

爱 珠：（赶羊）咩……（下）

注：①心肝篤篤想——心里一直想。“篤篤”即非常注意。

②好空——发财。

大 恒：待我入内，叫我要端饭来吃。  
吃饱好下田。（下）

### 第三場

李仔三：（唱）

垂头丧气行路善了了①，  
昨晚又再賭輸繳②，  
身边无钱想了真无聊，  
若要討債怕見笑。  
我，李仔三，父母結果③，无兄弟  
姊妹，单生我一个，做小偷，收衫  
褲，偷鸡鸭，紧紧来去看有什么可  
下手也无呀！（下）

爱 珠：走呀！（唱）

爱珠奉了哥哥命，  
意爱上山飼头牲④，  
沿路来到南山上，  
野外荒郊寂无声。

羊仔放在这里就好，我这时心头納  
悶，不如在此树下刺绣解悶。（珠  
坐在树下刺绣）

李仔三：（上）噢！那个查某团仔⑤不  
是林仔大恒的小妹嗎？这些羊仔是  
她飼的，我就去偷一只来卖。（李  
三偷羊下）

爱 珠：（点羊）哎呀！羊仔怎样失落  
一只，（找羊）如今我把羊仔丢了，  
回去哥哥問起，要如何回答  
呢？

（唱）

爱珠心內暗惊疑，  
自幼不曾做这代志⑥，  
今日在这南山上，  
不幸羊仔来不見。

有 成：（上）看她两眼带淚，其中必

有緣故。小姑娘請了。

爱 珠：請了。

有 成：請問小姑娘，在这荒郊野外啼  
哭，为了何故？

爱 珠：听訴：

（唱）

林大恒，我哥哥，  
林爱珠，我名字，  
不幸父母来早死，  
哥嫂三人相凭依，  
今日奉了哥哥命，  
南山放羊不留神，  
不幸羊仔失一只，  
担心不敢回家庭。

有 成：（唱）

听她说出这代志，  
奉了哥命来到此，  
羊仔失落不敢回去，  
因此耽心哭啼啼。  
我看她多可怜，  
君子見危应相帮，  
免她回家为难，  
二两銀是我奉送，  
拿回家对哥哥講：  
羊仔卖我就免为难。

爱 珠：（接唱）

不可，不可！  
奴家不識你是什么人。  
叫我回家要怎样講，  
叫奴好为难。

注：①善了了——疲备。此处含有失败之意。

②輸繳——賭博輸了錢。“繳”閩南土話  
“賭博”。

③父母結果——父母俱亡故。

④飼头牲——饲养牲畜。

⑤查某团仔——小孩子，小姑娘。

⑥代志——事情。

有 成：（唱）

我姓周名有成，  
家在南山那一边。  
尽管将錢拿回去，  
二两赔你羊仔錢。

爱 珠：（唱）

你的恩情难講尽，  
多謝相公好人情，  
不知相公明日可要來此？

有 成：姑娘你呢？

爱 珠：明天一定再来放羊。

有 成：如此小生一定再来。

爱 珠：相公請。

有 成：請。（各下）

## 第四場

大 恣：咦？日已过午，怎么妹妹还不把羊仔赶回来？啊！回来啦，趕入来，我算看看，（数）咦？怎么少一只？

爱 珠：赶进去再講。（赶羊入）

大 恣：我問你，羊仔怎样会少一只？

爱 珠：我卖去。

大 恣：你卖去？呀！你卖多少錢？

爱 珠：二两。

大 恣：什么呀！我一只买五仔，你用我卖二仔，一只羊仔亏了本三仔  
①，可恼呀！（打珠）

（唱）

大 恣听着气冲天，  
就罵爱珠太不是，  
今日叫你放羊去，  
为何把羊卖了錢？

〔王氏聞声赶上。〕

王 氏：什么代志？

爱 珠：阿嫂呀！阿哥打人啦。

王 氏：你打她什么代志？

大 恣：我早上叫她去南山放羊，好大胆，把羊仔卖去一只。

王 氏：卖多少錢？

大 恣：一只卖二仔。

王 氏：小姑娘，你一只卖多少錢？

爱 珠：一只卖二兩紋銀。

王 氏：二兩紋銀？

爱 珠：是呀。

王 氏：（对恣）我問你，你羊仔一只多少錢买的啊？

大 恣：一只五仔。

王 氏：多少？

大 恣：五十錢。

王 氏：你五十錢买一只羊仔，你小妹一只羊仔卖二兩銀，你怎么打她？

大 恣：我一只买五仔，她卖二仔，亏本三仔，我嫌她大主大意②，所以我打她。

王 氏：你真病喫③，你一只买五十錢，你小妹一只卖二兩，你怎么打她？

大 恣：五仔亏本三仔，我就要打。

王 氏：我問你，你的五十錢是一个小的五仔，你小妹卖二兩銀是大的二仔，这样赚了三个大的五仔，你还打她？

大 恣：我是五个小的五仔？她是二个大的二仔？（屈指一算）这么說倒赚了三个大的五仔？

王 氏：对，你怎么打她呢？

注：①五仔、二仔、三仔——货币数字的简称语，省略两、錢、分；一般习惯如“大二仔”是二两，“小二仔”是二錢。

②大主大意——自作主张。

③你真病喫——即你真笨之意。

大 悉：（喜皮笑面地）嘻……乖小妹  
仔，这是我不对，以后若有人要  
买，尽管你再卖。

爱 珠：不知道。

王 氏：小姑，咱进去吃饭好了。

爱 珠：是。（同下）

大 悅：嘻……

## 第五場

王仔八：（唱）

日头刚出金咚咚①，  
家中无錢米缸空，  
我往山上将柴砍，  
砍柴度日免为难。  
我，王仔八，观看今日天气清和，  
就上南山砍柴，走呀。

（唱）

一日到晚上山头，  
一个心肝乱嘈嘈，  
一年一岁真快到，  
胡须现剃现吐头②。（下）

李仔三：唉！侥倖錢侥倖了，偷人錢跋  
輸繳③。今日身上分文斷絕。还是

上南山看看，偷只羊仔来杀。（下）

王仔八：（上）来到南山，待我在此砍  
柴。

爱 珠：（上唱）

今日再来南山上，  
要等相公說衷情，  
不如将羊放山前，  
在此刺绣等他來臨。

有 成：（上唱）

昨日會見愛珠面，  
使我日夜挂心，  
急急赴約來山上，

匆匆赶路不留停，  
小姑娘，你來得早呀。

爱 珠：（唱）

你无失約今又來，  
果然君子不失信，  
有情人，实難捨，  
不如愛珠托終身。

有 成：（唱）

自从昨日分別离，  
心心念念牵情絲，  
敢問你，不知可有配親誼？

爱 珠：（唱）

父母早过世，  
婚姻还未定。

有 成：（唱）

我母也早死，  
只有爹亲在家督我讀詩書。  
亲事还未定，  
尚未娶妻儿。

爱 珠：（唱）

这样好无比，  
你我情投意合成連理。

有 成：（唱）

不如你我將亲成，  
不知肯不肯？  
这是有緣相見面，  
也好安慰我的心。

爱 珠：这荒郊野外多有不便，今夜你就  
到我家中相会。但是——大小門  
都是阮阿哥鎖的，（想）哦！有了，  
你就从围墙下那个狗洞钻进来，拍  
掌为号。

注：①金咚咚——金光闪亮，光芒耀目。

②现剃现吐头——馬上剃，馬上长。

③这句大意是：不义之财到手就花完，偷  
来的钱赌博定输掉。

有 成：今夜三更，拍掌为号，告辞了。

爱 珠：一定要来。

有 成：决无失约。（下）

〔珠赶羊下。〕

王仔八：（下树）哦！林爱珠和周有成私订亲事，约定三更相会，好机会，我就将家里所剩几两银子，买一套新衫裤，今夜二更前去换包。哈哈！哈哈！（下）

李仔三：哎呀！林爱珠和周有成两个少年人约定今夜三更相会，王仔八也敢想要去换包，如果周有成三更去，一定猴咬猴。有成是一个文弱书生，定必打不过王仔八，好！王仔八，你二更要去，我一更就去，拿一支菜刀，爬在墙上，王仔八若来，让你头断不能吃饭。（下）

## 第六場

周文德：（上唱）

我儿有成在家庭，  
读书完全不认真，  
不听父命乱心性，  
焉望他日得功名。

唉！我子无心读书，终日在外游玩，若弄出事来，门风有关，今日一定将他教训。

有 成：（上）爹爹拜见。

德 文：儿子，你终日在外游玩，若是有了差错，为父担当不起，从今以后，好好在书房读书，不准出门。

（下）

有 成：是。今夜之事，我豈能失约，那有不去之理。（下）

## 第七場

〔林爱珠赶羊上。〕

爱 珠：阿哥啊，我羊赶回来了。

大 憨：（上）今日有没有再把羊卖了？

爱 珠：无有。

大 憨：怎么无卖？

爱 珠：那个买羊仔的无来。

大 憨：无来？我点看看，（点羊）着，一只也不少，赶紧去吃饭。（同下）

## 第八場

李仔三：（上，打一更）这时已经一更了。（看）哦！墙下有个狗洞，好！王仔八若来，我就象切糕！（爬上墙）

〔王仔八打扮书生上。打二更鼓。〕

王仔八：刚好二更，不知狗洞在那里？（李仔三闻脚步声，假狗叫）哦！在那边，死狗一直吠。（拾起一个石头掷去，李仔三被击中，仍假狗叫。八听狗吠不停，抓一把沙土撒去，三两眼被沙土打中，双手急擦眼睛，八刺机钻入狗洞）

李仔三：噢！怎静了？（听八击掌声）坏了，让他钻进去啦！（三更，成摸上，三闻脚步声，仍假狗叫，成惊，返身急走，掉下一只鞋，奔下）

王 氏：（持烛火上）怎么狗叫得这么凶，敢是有小偷？

（八怕被看見，伏在墙上，吹灭王烛火）哎呀，风这么大，

(下拿火把又上，八聞聲出，被王拉住)

王 氏：啊！是你！

〔八見事已敗露，抽出小刀刺死王，急逃下。愛珠聞慘叫声出。

愛 珠：外面為了何事吵鬧！（一見王被殺，急近前）嫂嫂！嫂嫂！（哭）阿哥啊！快來！

大 恙：三更半夜，叫啥呢？

愛 珠：阿嫂死了。（哭）

大 恙：哎呀！牽手①啊！（哭）這一定是被人殺死，趕緊點燈來看。（找至牆外，發現一只男鞋）哦！你這死查某鬼仔②，我明白了。原來你私通奸夫，被你阿嫂知道，怕事情破綻③，將你阿嫂杀死，走，來去見官。（惹拉珠下）

李仔三：哎呀！這種事情，我應該去給老爷講，才不會冤枉，但是，（又想回來）老爷若問我怎樣會知情，我講是偷羊仔看見，老爷難免要責罰我，哎呀！別人的事，不管他！

（下）

## 第九場

〔惹拉珠上，击鼓，县与二衙役上，升堂。〕

县太爷：来！击鼓人带进。

衙 役：是。（役帶惱、珠，上）

大 恙：參見老爷。  
愛 珠：參見老爷。

县太爷：跪下何人，有何冤情，前來控告？

大 恙：我叫林大憲，她是阮小妹，名叫愛珠，昨夜竟敢將奸夫帶至房

中，通奸害嫂，望求老爷作主。

县太爷：有何凭証？

大 恙：奸夫明鞋一只。

县太爷：拿上來。（役呈上，县看后放在桌上）你先回去，下官一定为你辦明此事。

大 恙：謝太爺。（下）

县太爷：林愛珠。

愛 珠：在。

县太爺：哪！大胆淫妇，竟敢通奸害嫂，情夫是誰？快快招出，免得皮肉受苦。

愛 珠：老爷呀，小女子并無此事。

县太爺：哼！还不招認，來！掌嘴四十。

衙 役：是。（役拖珠下，掌嘴）

愛 珠：哎呀！（役帶珠上）

县太爺：招不招？

愛 珠：冤枉難招。

县太爺：還敢抵賴，來呀！拶指。

愛 珠：且慢。小女子願招。只因我到南山放羊，失落一只，正在啼哭，有一個書生名叫周有成，問明此情，周助二兩銀。第二日我再去放羊，他也再來，雙人情投意合，就私訂婚姻，我約他三更到我房中相會，誰知被我嫂嫂看見，周有成竟起不良之心，將我嫂嫂殺死。

县太爺：來呀！叫她画供。

衙 役：是。

县太爺：將林愛珠禁在監牢。

衙 役：是。（役押珠下）

注：①牽手——台灣語：夫妻互稱叫“牽手”。

②查某鬼仔——罵女孩子語。

③破綻——敗露。

县太爷：来呀！火签一支，令你传周有成前来。

衙役：是。

（役下，带成上）

县太爷：周有成，你与林爱珠通奸，杀死王氏，从实招来。

有成：大人，我昨夜被父亲关在书房读书，那有做出此事。

县太爷：哼！既无此事，你看，这只鞋是誰的？（役取明鞋給成看）

有成：（举头一看，大惊）这……呀！

县太爷：好好招認，免得动刑。

有成：大人，我与林爱珠私訂婚事，那夜三更，我去到墙外，狗声大叫，恐怕被人知情，返身就走，匆忙失掉一只是真。但是我并无进入，那有杀死她嫂嫂之理。

县太爷：嗯！既然如此，抬起头来。

有成：有罪不敢。

县太爷：赦你无罪。抬起头来。

周有成：謝大人。

县太爷：观看周有成乃是文弱书生，手无缚鸡之力，莫非其中別有緣故。来呀！暫禁候审館。

（衙役押成下）

〔周德文上，击鼓。

衙役：稟老爷，有人击鼓。

县太爷：带进堂来。

衙役：是。（役下，带文上）

德文：參見老爷。

县太爷：击鼓何事？

德文：我叫周德文，不知我子有成犯了何罪？

县太爷：你子与林爱珠私通，奸情敗露，刺死王氏，你还不知。

德文：大人，想我子日夜在家讀书，那能做出此事，还望大人詳細審出此案。

县太爷：此事一时难于判断，本县今夜要到城隍庙求城隍指点，你可回去，三日后听审。

德文：謝老爷。（下）

县太爷：左右，备轎隨本县到城隍庙。

衙役：是。

县太爷：退下。（众下）

## 第十場

〔德文急上，与李仔三相碰。

李仔三：老伯，为何这样慌忙呀？

德文：哎！休要多問，快快站开。

李仔三：到底为了何事？

德文：对你講出也是无用，快快站开。

李仔三：你不妨講給我知道，若帮忙得到，我就尽量帮忙。

德文：唉！只为我子周有成，与林爱珠通奸杀人之事。

李仔三：哦！（脱口說出）周有成这条案我全知道。

德文：啊！（惊喜）你全知道。

李仔三：呃——不，不，我不知道。

德文：你既知情，應該說出，救我子一命，老汉一定报答你的恩情。

李仔三：这……知是知道，但我乃是一个小偷，說出來老爷一定将我責罰。

德文：你若帮忙破了此案，老爷面前，我一定为你討保。

李仔三：既是如此，我就講給你听。

（吹牌）

德文：啊！原来凶手就是王仔八。

李仔三：是呀！是见过老爷没有？

德文：已经见过，老爷交代我三日后听审，并讲今晚要到城隍庙圆仙梦①。

李仔三：这样好，老爷要去圆仙梦，我就来去见城隍跟他指点，若要破此案，只有李仔三才有办法，三日后老爷定会召我，你就到衙门外找我。

德文：你一定要来。

李仔三：一定，我这时就到城隍庙等待老爷。

德文：小心为要。（分途下）

如何？

县太爷：此条案件，经城隍爷指点，问李仔三就能破案。

德文：哦！既是如此，李仔三与我乃是邻居，我去叫他前来。

县太爷：速去速来。（文下，带三上）

李仔三：叩见大人。

县太爷：李仔三，林爱珠之嫂王氏，可是周有成所害？

李仔三：不是，这条代志，我头知到尾②。

县太爷：那你就详细讲个明白吧。

李仔三：是（吹脾）

县太爷：好，退在一边。来！左右。

左右：在。

县太爷：传王仔八前来。

李仔三：且慢，老爷，你若叫衙役前去，打草惊蛇，万一逃走，反而不好。还是让我去骗他前来吧。

县太爷：好吧，快去！

（三下，带八上）

王仔八：是真的，老爷要买柴火？

李仔三：我那有骗你，老爷因为买不到，出了高价。喂！赚了钱要分给我。

王仔八：好啦，咱是不論你我的。（入）老爷，你说要买柴火？买多少？

县太爷：哪！（八跪下）大胆王仔八，你为何假冒周有成？因奸杀死林爱珠之嫂王氏，从实招来！

王仔八：哎！老爷，小人砍柴度日，并无此事。

县太爷：李仔三，当堂对证。

注：①圆仙梦——睡在苦睡案前，从梦中之事推究判断案件。

②头知到尾——自始至终完全了解。

## 第十一場

县太爷：开道。（县进入庙中，祝告）本县为了周有成与林爱珠奸杀一案，难以判断，望求城隍爷指点，早日查明此案，为民伸冤，本县当重重答谢神恩。（打三更）

李仔三：（内白）貴县听者，吾神就是城隍，前来指点，你若要判明此案，召李仔三来问便知，但李仔三做小偷有罪，应该赦免，不得违背，吾神去也。（打五更）

县太爷：（醒）昨夜城隍爷果然指点于我，说若要破此案，问李仔三便知。左右，打道回府。（众下）

## 第十二場

〔周德文上，击鼓。〕

县太爷：（上）升堂，击鼓人带进！

德文：参见老爷。不知我子此案审了